

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **5 (1931)**

Heft 7

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**BESUCHEN SIE UNS WÄHREND DER HYSPA!**

*Die gute Küche*



bei  
**J. GFELLER-RINDLISBACHER AG.**

Mittag- und Abendessen, Restauration  
zu jeder Tageszeit, preiswert

**BASEL    BERN    ZÜRICH**

Eisengasse 9

Bärenplatz

Löwenplatz

**Kurhaus Blausee bei Kandersteg**



**INSTITUT  
HUMBOLDTIANUM  
BERN**

Dir.: Dr. Wartenweiler

HANDELSFACHSCHULE: Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern. - Sprachen. Diplom.  
GYMNASIUM: Vorbereitung auf MATURITÄT.  
Internat und Externat.  
Individueller Unterricht in kleinen Klassen.

Fabrikation von

**Metall-Knöpfen**

für Uniformen und Livrées

**Otto Schärer, Bern**

Nachfolger von J. G. Ed. Schärer sen.

Gegründet 1849

Silberne Medaillen:  
Genf 1896    Thun 1899

Goldene Medaille:  
Bern 1914

**In Bern**

finden Sie im

**PHOTOHAUS BERN  
H. AESCHBACHER**

3 Christoffelgasse (beim Bahnhof)

4 Zeitglockenlaube (beim Zeitglocken)

alle notwendigen

**Photo- und Kinoapparate**

für Ihren  
Ferienaufenthalt  
oder für Ihre Reise

**CORSO  
THEATER**

**BERN**

**AARBERGERGASSE**

Täglich Variété-Vorstellung erstklassiger  
Künstler · American-BAR im I. Stock





Gesellschaftssitz Basel — Siège social à Bâle

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZÜRICH - St. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE  
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHÂTEL - SCHAFFHAUSEN  
LONDON

BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE  
BISCHOFZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

Fondée en 1872 gegründet

**Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital actions et Réserves**

**Durchführung sämtl. Bankgeschäfte**

Geldwechsel — Kreditbriefe — Reisechecks

**Toutes opérations de banque**

Change — Lettres de crédit — Chèques de voyages

**Every description of banking business transacted**

Exchange — Letters of Credit — Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

# Lloyd Sabaudo Cosulich Line

Regelmässige Schnelldampferdienste  
ab  
**Genua und Triest**  
nach  
**New York - Südamerika  
Australien**

# Lloyd Triestino Marittima Italiana

Regelmässige Schnelldampferdienste  
ab  
**Triest und Venedig**  
nach  
**Piräus - Stambul - Aegypten  
Palästina - Indien - Japan**  
Rundreisen im Mittelmeer

GENERAL-AGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:

## MITTELMEER-AMERIKA

REISE- & TRANSPORT AG.

Bahnhofstrasse 1 **ZÜRICH** n. Hotel Baurau Lac

Vom schweiz. Bundesrat patentierte Auswanderungs- und Passage-Agentur · Auskünfte und Platzbelegung durch alle Reisebureaux

FÜR DIE HEISSEN SOMMERTAGE

## leichte Anzüge

in porösen, englischen Fresco-  
Geweben. Reizende Neuheiten  
Feine Massarbeit bei

*J. H. Diebold & Cie*  
Bahnhofstrasse 82, Avenue de la Gare  
*Zurich*

POUR LES GRANDES CHALEURS  
VÊTEMENTS LÉGERS

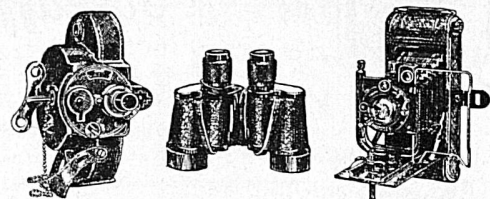
en tissus anglais poreux « Fresco »

Nouveautés attrayantes  
Impeccable travail sur  
Mesure

# ECKER

OPTIKER / LUZERN

KAPPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291



## Prismen - Feldstecher

Zeiss, Kern usw. von Fr. 135.— an  
Elsix: 6×28: Fr. 80.—; Elact: 8×28: Fr. 90.—

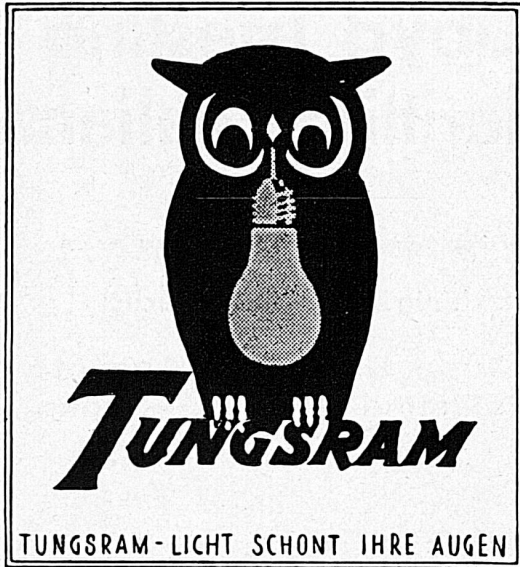
## Photo - Apparate

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.— an  
Reichhaltigstes Lager

## Kino - Apparate

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks  
Bell & Howell Filmo

DIE NEUESTEN MODELLE



TUNGSRAM-LICHT SCHONT IHRE AUGEN

## DIE TUNGSRAM- INNENMATTIERTE LAMPE:

Die neue lichttechnische Errungenschaft

Lieferanten der S B B



*Glco*  
**Bergschuhe  
dauerhaft wie Fels!**



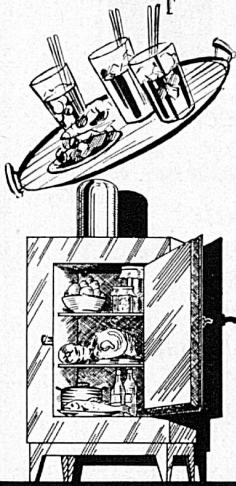
all

*Hedy,  
rasch einen  
Eiskaffee!*

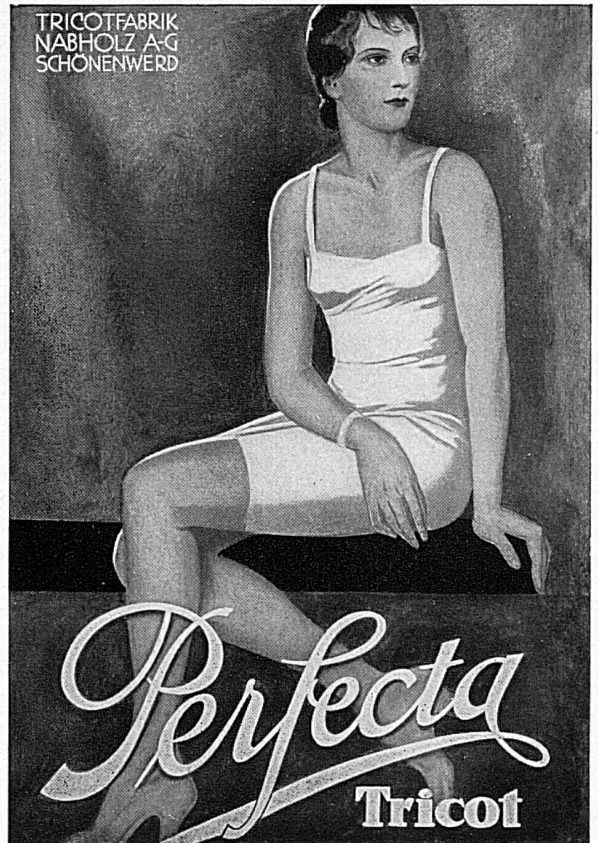
Sie nehmen doch sicher gerne etwas Kaltes, Frau Frei?  
— Ja gerne, aber es geht mir doch zu lange, ich habe noch Besorgungen. — Keine Angst, in wenigen Minuten ist er da. Seit ich meinen Carbofrigor habe, den bekannten Trockeneis-Kühlschrank, kann ich Eispeisen ohne Maschine im Nu herstellen. Trockeneis ist überhaupt sehr praktisch. Letzten Sonntag machten wir einen Ausflug und beim Picknick gab's feine Glace. Wir nahmen einfach ein Stück Trockeneis mit.

Lassen Sie sich doch über Carbofrigor und Trockeneis auch Prospekte kommen!

Es gibt schon Carbofrigor-Modelle von Fr. 225.— an.

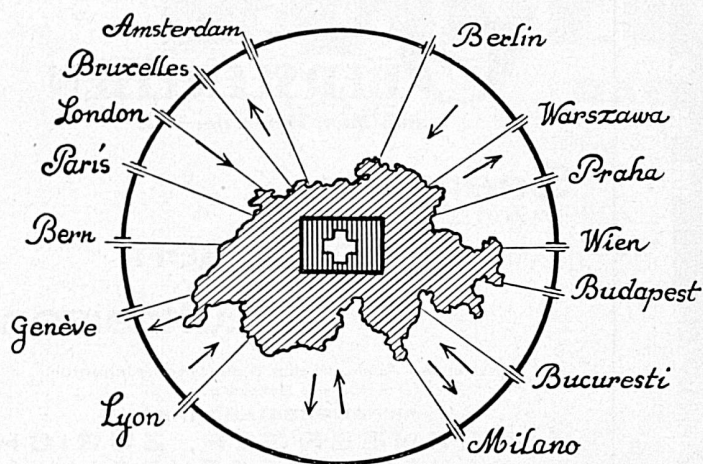


**FRICAR**  
*a. S. Sonnenquai 3*  
*Zürich*



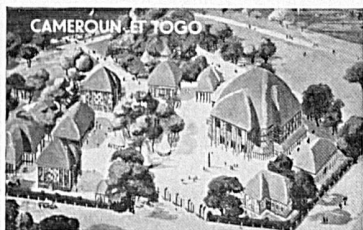
*Perfecta*  
**Tricot**

# LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES  
DE LA  
C<sup>IE</sup> INTERNATIONALE  
DES  
**WAGONS-  
LITS**

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS COOK“  
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES



**RÉDUCTIONS  
DE 30-33%**

SUR LE PRIX DES BILLETS POUR  
PARIS ET RETOUR AVEC CARTE  
DE LÉGITIMATION DONNANT  
DROIT ILLIMITÉ D'ENTRÉE A  
L'EXPOSITION

## EXPOSITION COLONIALE PARIS

DEMANDEZ  
ARRANGEMENTS  
PARTICULIERS  
POUR VISITER L'EXPOSITION



VERLANGEN SIE  
**PRIVAT-  
ARRANGEMENTS**  
FÜR DEN BESUCH DER AUSSTELLUNG



**ERMÄSSIGUNG  
VON 30-33%**

AUF FAHRKARTEN NACH PARIS  
UND RETOUR MIT LEGITIMA-  
TIONSKARTE BERECHTIGEND  
ZU UNBESCHRÄNKTEM EINTRITT  
IN DIE AUSSTELLUNG



## THOS. COOK & SON ET C<sup>IE</sup> DES WAGONS-LITS

BALE - BERNE - GENÈVE - INTERLAKEN  
LAUSANNE - LUZERN - LUGANO  
MONTREUX - ST-MORITZ - ZÜRICH



**Das gute Licht**  
AARAU

durch Lampe  
**AARAU**  
innenmattiert

GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.G.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**



**U**BERSEEREISEN  
nach allen Häfen der Welt

Seereisen

Landreisen

Luftreisen

Kostenlose Auskunft durch die Generalagentur  
für die Schweiz:

AKTIENGESELLSCHAFT

**H. ATTENBERGER, ZÜRICH**  
HAPAG-REISEBUREAU

Bahnhofstrasse 90

u. deren Vertreter an grössern Orten der Schweiz  
patentiert v. h. Bundesrat für Passage u. Auswanderung





# BASLER HANDELSBANK

GENÈVE

**BASEL**

ZÜRICH

GEGRÜNDET 1863

AKTIENKAPITAL & RESERVEN

Fr. 133,500,000.—



**Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte**

zu günstigsten Bedingungen

für Handel, Industrie und Private

# THERMINDEX

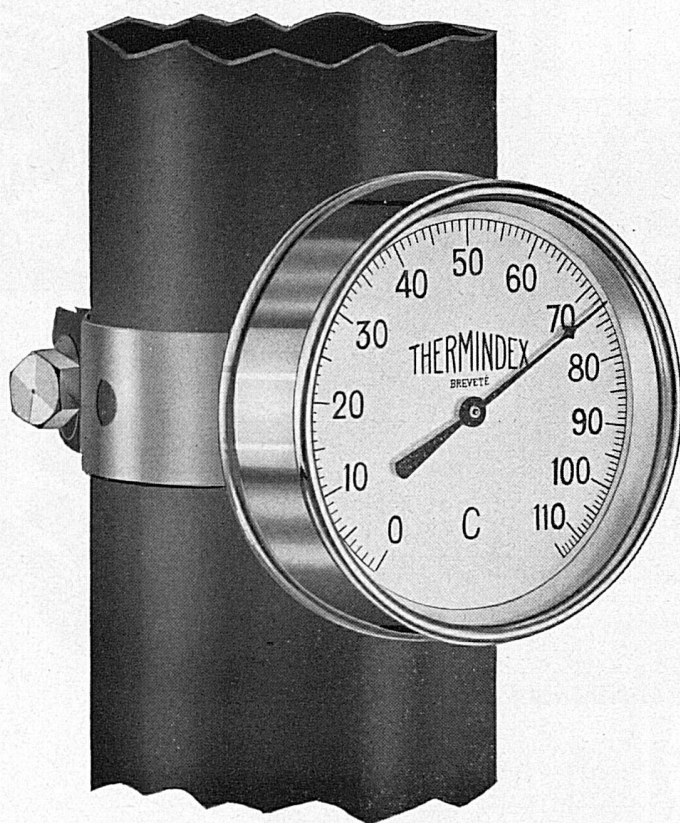
LE THERMOMÈTRE MÉTALLIQUE A CADRAN

(BREVETÉ)

SOLIDE

SENSIBLE

PRÉCIS

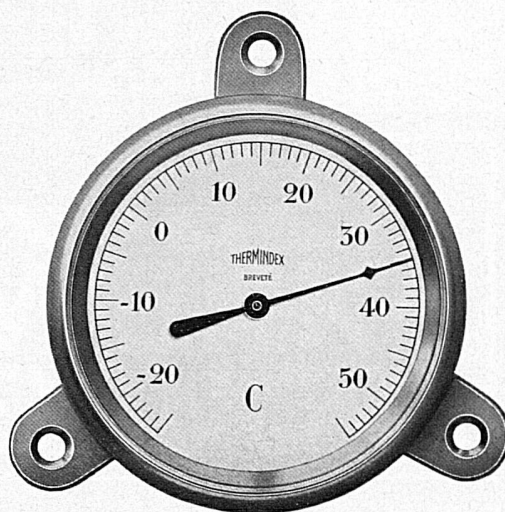


Le modèle pour  
CHAUFFAGES CENTRAUX

Tous les appareils „THERMINDEX“  
portent la marque

**THERMINDEX**

Exigez la marque  
„Thermindex“



Le modèle adopté  
par l'administration des  
Chemins de Fer Fédéraux

**THERMEX S. A.**  
GENÈVE

# EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

## BANQUE FÉDÉRALE S. A.

# ZÜRICH

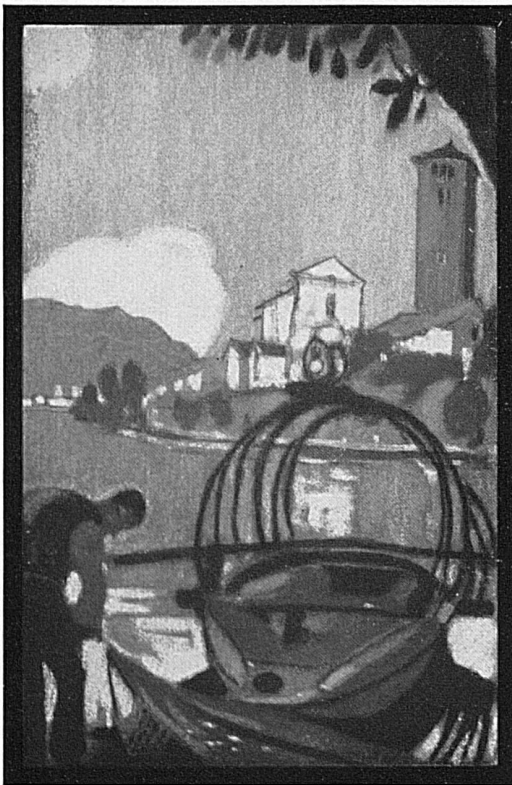
Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

---

Aktienkapital und Reserven Fr. 130,000,000  
 Capital-actions et Réserves

---

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen  
 Traite toutes opérations de Banque à des conditions avantageuses



# LOCARNO

**Der Kurort des ganzen Jahres**

STRANDBAD - TENNIS - GOLF  
 CASINO

Die nachstehenden Hotels bürgen Ihnen für einen  
 angenehmen Aufenthalt:

## HOTEL METROPOL

65 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

## HOTEL CAMELIA

60 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

## HOTEL BELVEDERE Erhöhte ruhige Lage

50 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 14.—

## HOTEL BEAU RIVAGE

50 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

## TERRASSE HOTEL AL SASSO, Orselina

55 Betten; Pensionspreis Fr. 11.— bis 13.—

Illustr. Prospekte werden durch die obigen Häuser sofort zugesandt!



## MERKUR-KAFFEE

Sein täglicher Verkauf in über 130 eigenen Filialen und über 160 weiteren festen Verkaufsstellen garantiert auch Ihnen erstklassige Ware.

„MERKUR“ AG., BERN  
Bedeutendste **schweizerische** Kaffeerösterei



## VAUTIER'S

milde Qualitätsstumpfen überraschen durch ihren regelmässigen blütenweissen Brand.

Die fachmännisch ausgewählten Tabake und die 100jährige Erfahrung garantieren Ihnen höchsten Rauchgenuss.

Das feine Aroma und die angenehme Milde erobern die Herzen der Raucher im Sturm.

Vautier's	Nr. 15	kosten	Fr. 1.50	per	Paket
"	Nr. 10	"	Fr. 1. -	"	"
"	Nr. 8	"	Fr. -.80	"	"
"	Nr. 7	"	Fr. -.70	"	"

S. A. VAUTIER FRÈRES & C<sup>IE</sup>, YVERDON

*Im Speisewagen-  
im Buffet eine Tasse*

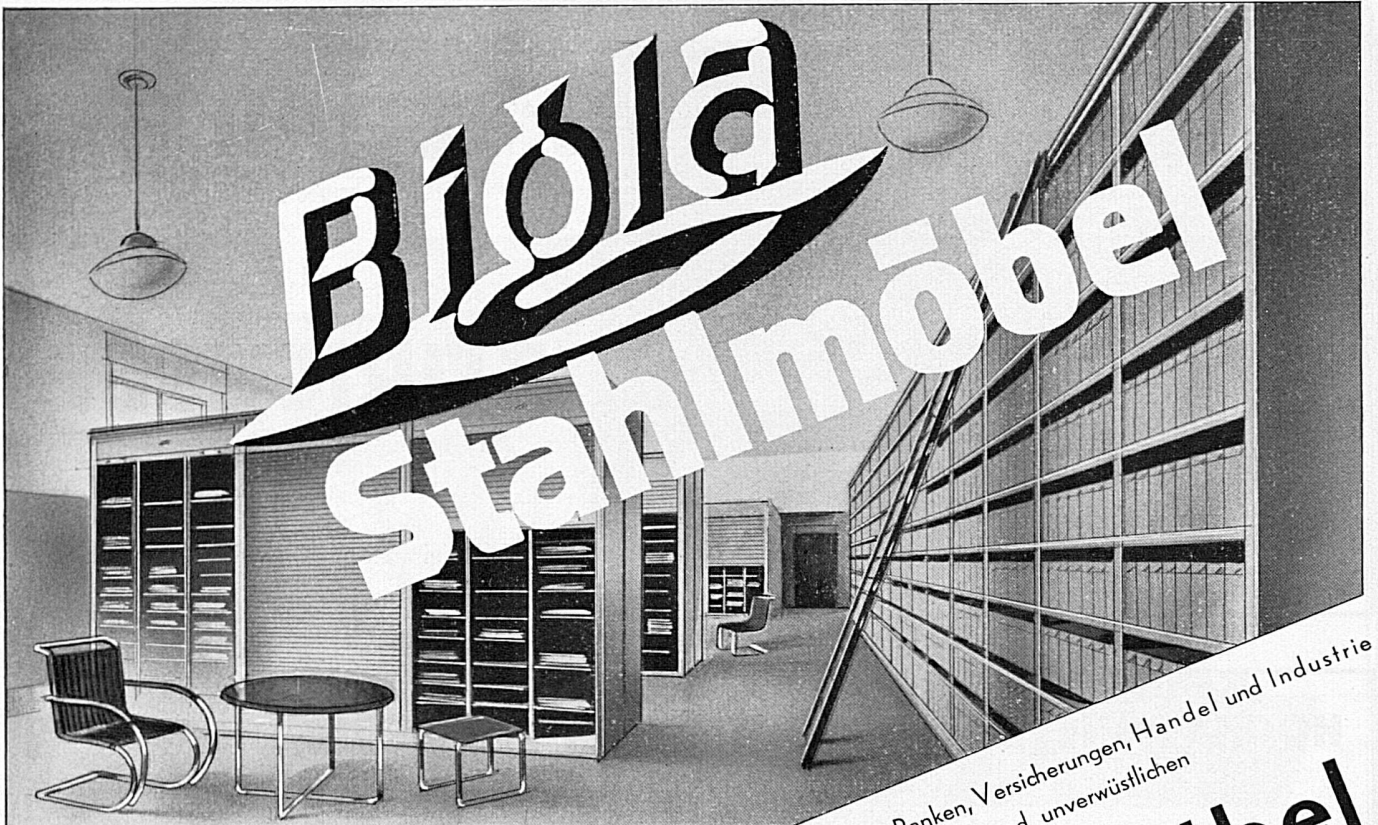
# BOVRIL

*English-beef Kraftgetränk*



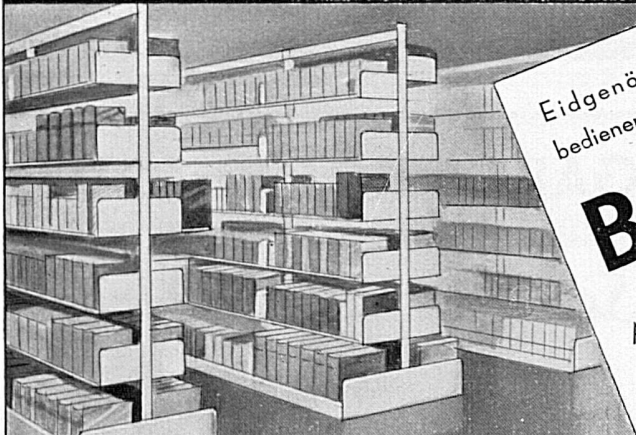
PRO  
FLA

GENERALAGENTUR: MUSSO & Co., ZÜRICH



# Bigla Stahlmöbel

Rolladenschrank-Anlage / Patentgestelle mit fahrbarer Leiter



Büchergestelle der Neuen Schweiz-Landesbibliothek

Eidgenössische Verwaltungen, Banken, Versicherungen, Handel und Industrie bedienen sich immer mehr der bewährten und unverwüsthlichen

## Bigla Stahlmöbel

Alle Modelle sind normalisiert und in vielen Variationen kombinierbar, daher Raumersparnis und Beweglichkeit bei Umstellungen.  
 Komplette Büro-, Registratur-, Archiv- u. Bibliothek-Einrichtungen. Hauptlieferantin der neuen schweizerischen Landesbibliothek in Bern.  
 Neueste Spezialität: Moderne Stahlrohrmöbel in vollendeter Ausführung. Besuchen Sie uns an der „Hyspa“!

**Bigler, Spichiger & Cie AG.**  
 Biglen (Kt. Bern)

Gruppe XV, Stand 28



Kombinierte Registratur-Anlage / Flachpulte, usw.



Bigla-Patent-Registratur-Einrichtungen



Rapperswil am Zürichsee

# ZÜRICH

die Metropole der Schweiz

und der

# ZÜRICHSEE

der lieblichste der Schweizerseen

dürfen bei keiner Schweizerreise fehlen

## HOCHALPINES TOCHTERINSTITUT FETAN · UNTERENGADIN <sup>(1712 m a. M.)</sup>

Vollständig ausgebautes Gymnasium, Handels- und Fortbildungsschule für Mädchen von 14–18 Jahren. Moderne Schuleinrichtungen. Vorzügliche Verpflegung. Prospekte und Referenzen durch die Direktion. Besuche willkommen

# Bremsklötze

## Roststäbe

## Maschinenguss

liefert vorteilhaft

## Jakob Wolfensberger

EISENGIESSEREI

# B A U M A

## GARE FRIGORIFIQUE

46, RUE DE MONTBRILLANT DE GENÈVE-CORNAVIN  
TÉLÉPHONE 26.750

## Services de Transport

GRANDE VITESSE

PAR WAGONS FRIGORIFIQUES

*des Viandes fraîches et Dentées périssables*

ZURICH-BERNE-GENÈVE-BERNE-ZURICH

DU 18 MAI AU 30 OCTOBRE

HORAIRE ET TOUS RENSEIGNEMENTS

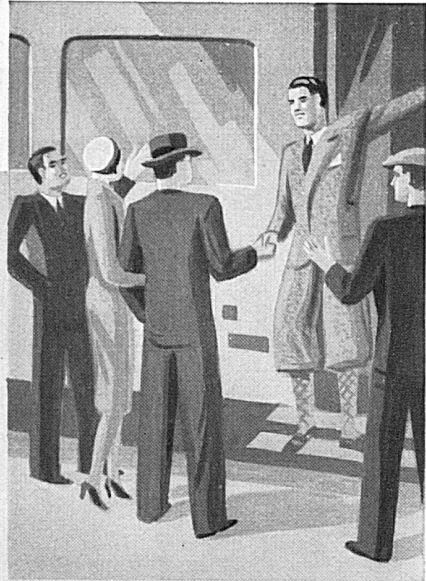
A DISPOSITION

P  
R  
O  
T  
E  
C  
T  
I  
O  
N



C  
O  
N  
S  
E  
R  
V  
A  
T  
I  
O  
N

**SORGLOSE REISE**, wenn an Ihrem Handgelenk die **CORTÉBERT** Uhr die genaue Zeit angibt



**Cortébert**



**GRAND PRIX  
BARCELONE 1929**



Nachtvermittlungsstelle

Wir bauen moderne Telephonanlagen in erstklassiger Ausführung nach dem Siemens-System

**Telephonwerke  
Albisrieden A.G.**

Lieferant der Schweizerischen Obertelegraphendirektion und der SBB

## Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - vormals H. Keller & Co.  
Telephon 36 u. 230

**Leistungsfähigstes Werk dieser Art in der Schweiz**

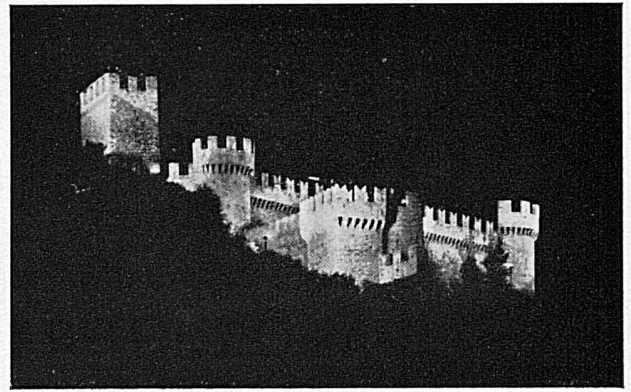
Die wichtigsten Eisenkonstruktionen für die Elektrifikation der Schweiz. Bundesbahnen und Privatbahnen, die Masten der Übertragungsleitungen und Freiluftstationen unserer Grosskraftwerke, sowie Radiotürme, Röhren aller Kaliber, Blechwaren, Boiler und Kleisenwaren für alle Branchen werden heute vorzugsweise gegen Rostangriff heiss verzinkt. Grösste überhaupt existierende Verzinkungsöfen für Eisenlängen bis 22 m.

**A.G. KUMMLER & MATTER**  
AARAU



**FABRIK ELEKTRISCHER HEIZ- & KOCHAPPARATE**

Telephon Aarau 137      Telephon Zürich 420.43  
„ Bern Christ. 59.40      „ Basel Safr. 73.76



## STADT BELLINZONA

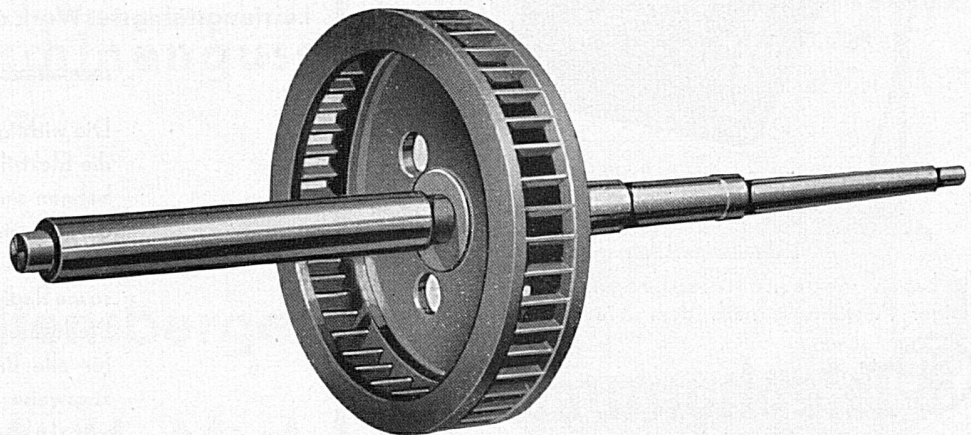
### Allabendliche Beleuchtung der Burgen

Jeden Abend, während der Saison, beleuchtet Bellinzona, die Hauptstadt des Kantons Tessin, seine drei mittelalterlichen Burgen, sowie sein Rathaus, höchst interessantes Bauwerk romanischen Stiles, welches den historischen, malerischen, dreieckigen Nosedto-Platz beherrscht. Es lohnt sich gewiss, beim Besuche der Tessiner Gegenden, auch in der sogenannten Burgenstadt Bellinzona zu halten. Seine alten Befestigungsmauern bieten eine einzigartige Darstellung ehemaliger Schliessung eines grösseren Tales - südlicher Zugang zum Gotthard, zum Lukmanier und zum San Bernardino - und seine Kirchen, staatlich anerkannte Denkmäler der Baukunst, enthalten sehenswerte Kunstschätze.

Schweizerische  
Metallwerke

# P-M-G-Metall

die hervorragende Erfindung als Ersatz für Zinnbronze,  
zum Giessen, Schmieden, Walzen und Ziehen



TURBINEN-SCHAUFELRAD MIT EINGEGOSSENEN P-M-G-METALL-SCHAUFELN UND GESCHMIEDETER P-M-G-METALLWELLE

**ELVE**  
**& C<sup>o</sup>**  
**THUN**



**BANQUE CANTONALE  
DU VALAIS  
SION**

**CAPITAL ET RÉSERVES: Fr. 8.530.000**

Garantie illimitée de l'Etat du Valais



Traite toutes opérations de banque

**IN DIE KÜCHE**



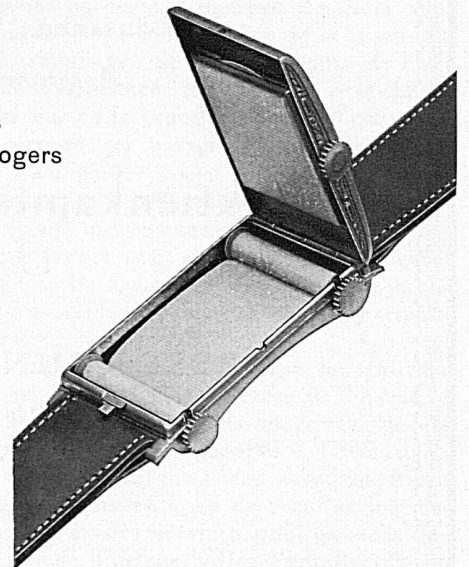
**60 Watt**

**innenmattiert**



LA MONTRE Bloc-Notes  
Die NOTIZ-BAND Uhr  
The wrist WATCH with Note-Book

En vente chez les  
bons horlogers





# Schweizerische Kreditanstalt

Crédit Suisse

**Zürich**

Credito Svizzero

Basel, Bern, Chur, Davos, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen

Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

*Agenturen in Arosa, Oerlikon, St. Moritz, Weinfelden*

Aktienkapital und Reserven **Fr. 203,000,000**  
*Capital et Réserves:*

BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE

*TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE*